



14



27



30



36

**Inhalt**

**Dossier**

*Hans Rudolf Schelling*  
Struktur- und Kulturwandel des Alters ..... 6

*Silvia Klein*  
Die Alten kommen ..... 9

*Margrit Freivogel-Sigrist*  
Blick in die Zukunft  
Doch die Weichen werden heute gestellt ..... 10

*Erika Luginbühl*  
Altern – Belastungen und persönliche Reife ..... 12

*Jürgen Georg*  
Pflegeassessment in der Langzeitpflege ..... 15

*David Baer*  
Integrative Gerontotherapie ..... 20

*Nicole Meier*  
Integrative Gerontotherapie in der Praxisumsetzung ..... 22

*Kathrin Derksen*  
«... und wer kümmert sich um mich?» ..... 24

*Karin Wilkening*  
Alte Menschen am Lebensende  
Bedürfnisse und Probleme ..... 26

*Ruth Frei*  
Medizinisch-ethische Richtlinien der SAMW  
Die Bedeutung für die Pflege ..... 30

*Willy Oggier*  
Spitex und Pflegeheime aufgepasst! ..... 32

*Elvira Tschan*  
QUE SERA? ..... 34

*François Höpflinger*  
Wie aus der Schule für Angewandte Gerontologie eine Schule für Aktive Verjüngung wurde ..... 52

**Beruf und Verband**

Willkommen beim SBGRL an der IFAS 2004 ..... 45

SBGRL: Ansprechpartner ..... 55

**Rubriken**

Editorial ..... 3

Bezugsquellen ..... 51

Infothek ..... 51

Buchtipps ..... 51

Selbstpflegetipps ..... 54

Vorschau ..... 54

**Sommaire**

**Dossier**

*Serge Clément*  
Aidants familiaux et rapport aux professionnels ..... 40

**Profession et association**

IFAS 2004 ..... 46

ASGRMC: Adresses utiles ..... 55

**Rubriques**

Editorial ..... 3

Sources d'approvisionnement ..... 51

Aperçu ..... 54

**Indice**

**Dossier**

*Mauro Realini/Daniela Tosi*  
Bisogno di cure ed età avanzata ... 35

*Eros Bagutti*  
La Quercia ..... 38

**Professione e associazione**

Benvenuti al ASGRL al IFAS 2004 . 50

ASGRL: Indirizzi utili ..... 55

**Rubriche**

Editoriale ..... 3

Anticipazioni ..... 54

**Titelseite/Page de titre/Prima pagina**

Für hochbetagte, pflegebedürftige Menschen braucht es eine andere Alterskultur als für aktive Rentner/innen.  
Pour les personnes âgées nécessitant des soins, il faut une culture différente que pour les rentiers actifs.  
Per anziani bisognosi di cure ci vuole una cultura diversa che per pensionati attivi.

Foto: Miriam Putzi

d  
f  
i